

ПОСЛА́Е ДОБРА́НІЕ
ВЕЧЕ́РНН
ВЪ НЕДЕ́ЛЮ СѢ́ДА
ПАТДЕСА́ТНИЦЫ

ЧѢСЪ ДЕВѢТЫЙ

Іерей: Бл҃гословѣнъ бѣъ нашъ всегда, нынѣ и прѣснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Чтѣецъ: Амѣнь. Слава тебѣ, бже нашъ, слава тебѣ. Цр҃ю нбныи: Трисѣое. Престѣа трѣце: Оче нашъ:

Возгласъ: И҃кѡ твоѣ ѣсть цр҃тво, и сила, и слава, Оца, и сѣа, и стѣгѡ дха, нынѣ и прѣснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Чтѣецъ: Амѣнь. Гд҃и, помилуй, вѣ. Слава, и нынѣ:

Прїидїте, поклонїмса цр҃евнѣ нашемѣ вѣѣ.

Прїидїте, поклонїмса и припадѣмъ хр҃тѣ, цр҃евнѣ нашемѣ вѣѣ.

Прїидїте, поклонїмса и припадѣмъ самомѣ хр҃тѣ, цр҃евнѣ и вѣѣ нашемѣ.

Псаломъ пг:

Коль возлюблена селѣнїа твоѣа, гд҃и силъ; Желаетъ и скончаваетса душа моѣа во дворы гд҃ни. Сердце моѣ и плоть моѣ возрадоуастася ѡ бзѣ живѣ. Ибо птица ѡверѣте себѣ храмнѣ, и горлица гнѣздѡ себѣ, и дѣже положитъ птенцы своѣ: Олтари твоѣа гд҃и силъ, цр҃ю моѣ и бже моѣ. Бл҃жени живущїи въ домѣ твоѣмъ, въ вѣки вѣкѡвъ восхвалятъ тѣа. Бл҃женъ мѣжъ, емѣже ѣсть застѣплѣнїе егѡ ѡу тебѣ, восхожденїа въ сердце своѣмъ положи. Во юдѡль плачевнѣю, въ мѣсто ѣже положи: Ибо бл҃гословѣнїе дастъ законополагѣи. Пойдѣтъ ѡ силы въ силѣ, гавитса бѣъ богѡвъ въ сїѡнѣ. Гд҃и бже силъ, ѡуслыши мѣтвѣ моѣ, внѣши бже іакѡвль. Защїтнїче нашъ виждь бже, и прїзри на лице хрїста твоегѡ. И҃кѡ лѣчше дѣнь єдїнъ во дворѣхъ твоїхъ паче тысмщъ. Извѡлихъ приметѣтса въ домѣ бѣа моего паче, неже жити мнѣ въ селѣнїихъ грѣшнїихъ. И҃кѡ мѣть и истинѣ любитъ гд҃ь, бѣъ бл҃годать и слава дастъ. Гд҃ь не лишїтъ бл҃гїхъ, ходѣщихъ неслѡбїемъ. Гд҃и бже силъ, бл҃женъ человекъ ѡповѣаи на тѣа.

Псаломъ ѿд:

Блговолилъ еси гди землю твою, возвратилъ еси плѣнъ іакѡвль. Уставилъ еси беззаконіа людей твоихъ, покрылъ еси всѧ грѣхи ихъ. Оукротилъ еси весь гнѣвъ твой, возвратилъ еси ѿ гнѣва ярости твоеѧ. Возврати насъ бже спсѣніи нашихъ, и ѡврати ярость твою ѿ насъ. Бда во вѣки прогнѣваешиа на ны; или прострѣши гнѣвъ твой ѿ рода въ родъ; Бже, ты ѡбращаеши ѡживиши ны, и люди твои возвеселятса ѡ тебѣ. Иви намъ гди мѣть твою, и спсѣніе твоѣ даждь намъ. Оуслышъ, что речѣтъ ѡ мнѣ гдъ бгъ: іакѡ речѣтъ миръ на люди своѧ, и на прѣбныа своѧ, и на ѡбращающыа сердца къ немѸ. Обаче близъ воѡщихса егѡ спсѣніе егѡ, вселити славу въ землю нашѸ. Мѣть и истина срѣтѡстѣса, правда и миръ ѡблобызѡстася. Истина ѿ земли возсѧ, и правда съ нѣсе приниче. Ибо гдъ дастъ блгость, и земля наша дастъ плодъ свой. Правда предъ нимъ предѣдетъ, и положитъ въ пѸть стѡпы своѧ.

Псаломъ ѿе:

Приклони гди оухо твоѣ, и оуслыши мѧ, іакѡ нищъ и оубогъ есмь азъ. Сохрани душѸ мою, іакѡ прѣбенъ есмь: спси раба твоегѡ бже мой, оуповающаго на тѧ. Помилуй мѧ гди, іакѡ къ тебѣ воззовѸ весь день. Возвесели душѸ раба твоегѡ, іакѡ къ тебѣ взѡхъ душѸ мою. Иакѡ ты гди, блгъ и кротокъ, и многомѣтивъ всѣмъ призывающимъ тѧ. Видши гди мѣтвѸ мою, и вонми гласѸ молѣніа моего. Въ день скорби моеѧ воззвахъ къ тебѣ, іакѡ оуслышалъ мѧ еси. Нѣсть подобенъ тебѣ въ возѣхъ гди, и нѣсть по дѣломъ твоимъ. Всѧ іазыцы, елики сотворилъ еси, прїидѸтъ и поклонятса предъ тобою гди, и прославатъ имя твоѣ: Иакѡ велій еси ты, и творѧй чудеса, ты еси бгъ единъ. Настави мѧ гди, на пѸть твой, и пойдѸ во истинѣ твоѣй: да возвеселитса сердце моѣ, боѡтиса имене твоегѡ. Исповѣмса тебѣ гди бже мой, всѣмъ сердцемъ моимъ, и прославлѧю имя твоѣ въ вѣкъ. Иакѡ мѣть твоѧ веліа на мнѣ, и ижебавилъ еси душѸ мою ѿ ѧда преиспѡднѣйшагѡ. Бже законопрестѸпницы восташа на мѧ, и сонмъ державныхъ взыскаша душѸ мою, и не предложѧ тебѣ

предъ собою. И ты гди бже мой щедрыи и млтвыи долготерпѣливый и многомлтивый, и истинный: Призри на мѧ, и помилуй мѧ: даждь держава твою отрокѧ твоемѧ, и спси сына рабы твоеѧ. Сотвори со мною знаменіе во блго: и да видятъ ненавидящии мѧ, и постыдѧтся, ѡкв ты гди помогл ми, и оутѣшил мѧ еси.

И пакы:

Сотвори со мною знаменіе во блго: и да видятъ ненавидящии мѧ, и постыдѧтся, ѡкв ты гди помогл ми, и оутѣшил мѧ еси.

Слава, и нынѣ: Аллилуїа, аллилуїа, аллилуїа, слава тебѣ бже. [Трижды.]

Гди помилуй, трижды.

Слава, тропарь:

Блгословенъ еси хрѣте бже нашъ, иже премудры ловцы явлей, низпославъ имъ дха сѧго, и тѣми оуловлей вселеннѧ, человеколубче слава тебѣ.

И нынѣ:

Иже насъ ради рожденъ ѿ дѣвы, и распѣтіе претерпѣвъ блгій, испровергій смѣртію смѣртъ, и воскрѣніе явлей ѡкв бгъ, не презри, ѡже создѧлъ еси рѣкою твоєю: яви члвколубіе твоѣ млтвѣ, прїими рождшю тѧ вѣщ молщущюся за ны, и спси спсе нашъ, люди ѿчѧднныѧ.

Не предаждь насъ до конца, имене твоегѡ ради, и не разори завѣта твоегѡ, и не ѿстави млти твоеѧ ѿ насъ, авраама ради возлюбленнагѡ ѿ тебѣ, и за ісаака раба твоегѡ, и іѡна сѧго твоегѡ.

Трисѣбе: И по Очѣ нашъ:

Кондакъ:

Егда снизшедъ ѡзыки слѧ, раздѣлѧше ѡзыки вышній: егда же огненныѧ ѡзыки раздаше, въ соединеніе всѧ призва, и согласнѡ славимъ всесѧго дха.

Гди помилуй, м.

Иже на всѧкое время, и на всѧкій часъ, на небси и на земли покланѧемый и славимый хрѣте бже, долготерпѣливе, многомлтвѣ, многоблгодѣробне, иже праведны любѧи, и грѣшны милѧи, иже всѧ зовый ко спсѣнію ѡбѣщаніѧ ради вѣдущихъ благъ: самъ гди, прїими и нашѧ въ часъ сей

мѣтвы, и исправи животоу нашъ къ заповѣдемъ твоимъ: души наша освяти, тѣлеса очисти, помышленіа исправи, мысли очисти, и избави насъ ѿ всѣхъ скорби, скорби и болѣзней: огради насъ святыми твоими ангелы: да исполненіемъ ихъ соблюдаеми и наставаеми, достигнемъ въ соединеніе вѣры, и въ разумъ неприступный твоея славы, яко благословенъ еси во вѣки вѣковъ. **Аминь.**

Гди помилуй, трижды.

Слава, и ныне: Чтѣншю херувимъ, и славнѣшю безъ сравненія серафимъ, безъ истлѣнія вѣга слова рождашю, сущю вѣхъ тѣхъ величаемъ.

Именемъ гднимъ благослови, Отче.

зри

Ище же архіерейская служба, или настоятель архіерей:

Именемъ гднимъ высокопревосщѣннѣйшійладыко, благослови.

Сщеникъ: Бже, оущедри ны:

Чтецъ: **Аминь.**

Ако гди, иже хрѣте бже нашъ, долготерпѣвый ѿ нашихъ согрѣшеніихъ, и даже до нынѣшняго часа приведи насъ, вонже на животворящемъ дрѣвѣ виса, блгоуразумномъ разбойникѣ, иже въ рай прѣсотвори еси входъ, и смертію смерть разрѣшилъ еси, очисти насъ грѣшныхъ и недостойныхъ рабъ твоихъ. согрѣшихомъ бо и беззаконновахомъ, и не смы достойни возвестити о чести наша и воззрѣти на высотѣ небю: зане ѿставихомъ путь правды твоея, и ходихомъ въ волахъ сердецъ нашихъ. но молимъ твою безмѣрнѣю блгость, пощадити насъ гди, по множествѣ мѣти твоея, и спси насъ имене твоего ради стѣго, яко исчезоша въ счетѣ дніе наши, и зми насъ изъ рѣки сопротивнаго, и остави намъ грѣхи наша, и оумертви плотское наше мдрованіе, да ветхаго ѿложивше человека, въ новаго ѿблецемся: и тебе поживемъ нашею вѣщю, и блгодѣтелю, и тако твоимъ послѣдующе повелѣніемъ, въ вѣчный покой достигнемъ, и даже есть всѣхъ веселящихся жилище, ты бо еси воистиннѣ истинное веселіе и радость любящихъ тѣхъ хрѣте бже нашъ, и тебе славу возсылаемъ, со безначальнымъ твоимъ оцемъ, и пресвѣтымъ, и блгимъ, и животворящимъ твоимъ духомъ, ныне и присно, и во вѣки вѣковъ. **Аминь.**

ВЪ НЕДѢЛЮ СѢ́ЫА ПАТДЕСА́ТНИЦЫ БЕЛІ́КАА ВЕЧЕ́РНАА

Іерей: Бл҃гословѣнъ бг҃ъ нашъ всегда, нынѣ и прѣсно, и во вѣки вѣ-
кѡвъ.



Людѣ: Цр҃ю нб҃ный, / оутѣшителю, дше истины, / иже вез-
дѣ сый, / и всѣ исполниай, / сокровище бл҃гихъ, / и жизни
подаателю, / прїиди и вселися въ ны, / и ѡчиисти ны ѡ всѣхъ
скверны, // и спси, блаже, души наша.

Чтецъ: Прїидите, поклонимся цр҃евн нашему бг҃у.

Прїидите, поклонимся и припадѣмъ хрт҃у, цр҃евн нашему бг҃у.

Прїидите, поклонимся и припадѣмъ самому хрт҃у, цр҃евн и бг҃у наше-
му.

Ѳаломъ р҃г, предначинательный.

Бл҃гослови душе моѣ гд҃а: гд҃и бже мой, возвеличился еси свѣлѡ, во
исповѣданїе и въ велелѣпотѣ ѡвлѣклся еси. Ѡдѣялся свѣтомъ ѡкѡ
рїзю, простирай нбѡ ѡкѡ кождѣ. Покрываети водами превыспреннаа
своѣ, полагай ѡблаки на восхожденїе свое, ходай на крилѣ вѣтрени.
Твориай агглы своѣ дх҃и и слб҃ги своѣ пламень огненный. Ѡсновай
землю на тверди еѣ, не преклонится въ вѣкѣ вѣка. Бездна, ѡкѡ рїза
ѡдѣанїе еѣ, на горяхъ стѣнутъ воды. Ѣ запрещенїа твоеѡ повѣгнутъ,
ѡ гласа грома твоеѡ оубоѡтца. Восходатъ горы, и низходатъ полѣ
въ мѣсто, еже ѡсновалъ еси ѡмъ. Предѣлъ положилъ еси, егѡже

не прейдѣтъ, ниже ѡбратѣтся покрѣтити зѣмлю. Посылаѣи истѣчники въ дѣрѣхъ, посреде горъ пройдутъ воды. Напаѣютъ всѣ звѣри сѣльны, ждѣтъ ѡнагри въ жаждѣ своѣ. На тыхъ птицы нѣныя привитаютъ, ѡ среды каменѣа дадѣтъ гласъ. Напаѣи горы ѡ превыспреннихъ своихъ, ѡ плодѣ дѣлъ твоихъ насытитѣ зѣмля. Прозвѣаѣи травѣ скотѣмъ, и злакъ на службѣ челоуѣкомъ, и звестѣи хлѣбъ ѡ зѣмли. И вино веселитъ сердце челоуѣка, ѡмаститѣ лице ѣлеемъ, и хлѣбъ сердце челоуѣка ѡкрѣпитъ. Насытѣтѣся дрѣва польскѣа, кѣдри лѣванстѣи, и хже ѣси насадилъ. Тамъ птицы вогнездѣтѣ: ѣрвдѣево жилище предводитѣльствѣетъ ими. Горы вышкѣа ѣленѣмъ, камень приѣжище зацѣмъ. Сотворилъ ѣсть лѣнѣ во времена, солнце познѣ западъ своѣ. Положилъ ѣси тьмѣ, и бысть нощь, въ нейже пройдутъ всѣ звѣриѣ дѣравни: Скѣмни рыкающѣи восхитѣти, и зыскѣти ѡ вѣа пищѣ себѣ. Возилъ солнце, и собрѣшасѣ, и въ лѣжахъ своихъ лѣгѣтъ. Изыдетъ челоуѣкъ на дѣло своѣ, и на дѣланіе своѣ до вечера. Икѣ возвеличишасѣ дѣла твоѣ гдѣи, всѣ премѣдростію сотворилъ ѣси: исполнисѣ зѣмля тѣари твоѣа. Сѣе море великое и прострѣнное, тамъ гдѣи, и хже нѣсть числа, живѣтнаѣ мѣлаѣ съ великими. Тамъ кораблѣи преплѣваютъ, смѣи сѣи, ѣгоже создѣа ѣси рѣгатисѣ ѣмѣ. Всѣ къ тебѣ чѣютъ, даѣти пищѣ имъ во вѣго время. Дѣвшѣ тебѣ имъ, соберѣтъ: ѡверзшѣ тебѣ рѣкѣ, всѣчѣскаѣ исполнатѣся вѣгости. ѡвращшѣ же тебѣ лице возмѣтѣтѣ: ѡимѣши дѣхъ ихъ, и исчѣзѣтъ, и въ перѣсть своѣ возвратѣтѣся. Послеши дѣха твоѣго, и созиждѣтѣся, и ѡбновиши лице зѣмли. Бѣди слава гдѣи во вѣки, возвеселитѣся гдѣ ѡ дѣлѣхъ своихъ: Призираѣи на зѣмлю, и творѣи ю трѣстисѣ: прикасаѣиѣ горѣмъ, и дымѣтѣся. Воспоѣ гдѣви въ животѣ моѣмъ: поѣ вѣмъ моѣмъ, дѣндеже ѣсмъ. Да ѡсладѣтѣся ѣмѣ вѣсѣда моѣ, азъ же возвеселѣѣ ѡ гдѣ. Да исчѣзѣтъ грѣшницы ѡ зѣмли, и беззакѣнницы, иакоже не быти имъ: вѣгослови дѣше моѣ гдѣа. Солнце познѣ западъ своѣ: положилъ ѣси тьмѣ и бысть нощь. Икѣ возвеличишасѣ дѣла твоѣ гдѣи, всѣ премѣдростію сотворилъ ѣси.

Слава, и нынѣ: Аллилуѣа, аллилуѣа, аллилуѣа, слава тебѣ вѣе. [Трижды.]

И по ѡалмѣ глаголетъ дѣаконъ ѣктенію:

ѢКТЕНІА ВЕЛІКАА:

Діакоузъ: Шіромъ гдѸ помолнмса.



Ѡ свышнѣмъ мірѣ, ѡ спасеніи дшъ нашихъ, гдѸ помолнмса.



Ѡ мірѣ всегѡ міра, блгостоаніи стыхъ бжїихъ црквей, ѡ соединеніи всѣхъ, гдѸ помолнмса.

Ѡ стѣмъ храмѣ семъ, ѡ вѣроу, блгоговнїемъ ѡ страхомъ бжїимъ входящихъ вонь, гдѸ помолнмса.

Ѡ великомъ господинѣ ѡ отцѣ нашемъ стѣйшемъ патріарсѣ кѡріллѣ, ѡ господинѣ нашемъ [высокопреосцїеннѣйшемъ митрополитѣ ѡли архїеѡпкѣ, ѡли преосцїеннѣйшемъ епкѣ] (ѡмкѣ), честнѣмъ пресвѣтерствѣ, во хртѣ діаконствѣ, ѡ всемъ причтѣ ѡ людехъ, гдѸ помолнмса.

Ѡ богохранїмѣй странѣ нашей, властѣхъ ѡ воинствѣ ел, гдѸ помолнмса.

Ѡ градѣ семъ, [ѡли ѡ веси сей, ѡли ѡ стѣй обїтели сей,] вслкомъ градѣ, странѣ, ѡ вѣроу живдущихъ въ нїхъ, гдѸ помолнмса.

Ѡ блгораствореніи воздѸховъ, ѡ ѡзобїліи плодѡвъ земныхъ, ѡ временѣхъ мирныхъ, гдѸ помолнмса.

Ѡ плавающихъ, пѣтешествдущихъ, недѸгдущихъ, страждущихъ, плѣненныхъ, ѡ спасеніи ихъ, гдѸ помолнмса.

Ѡ предстоящихъ людехъ ѡ жидящихъ блгодати стѡгѡ дха, гдѸ помолнмса.

Ѡ приклоняющихъ сердца своа предъ гдемъ и кѡлѣна, гдѣ помолимся.

Ѡ еже оукрѣпитися намъ къ совершенію вѣгоднѣ, гдѣ помолимся.

Ѡ еже низпослатися богатымъ милостемъ егѡ на ны, гдѣ помолимся.

Ѡ еже пріати колѣноприклоненіа наша ѣкѡ дѣміамъ предъ нимъ, гдѣ помолимся.

Ѡ трѣбующихъ ѡ негѡ помози, гдѣ помолимся.

Ѡ избавитися намъ ѡ всакиа скорби, гнѣва и нѣжды, гдѣ помолимся.

Застѣпи, спаси, помилѡи и сохрани насъ бже, твоєю блгодатію.

Престѣю, пречтѣю, превлгословеннѣю, славною влчцѣ нашѣ бцѣ и приснодѣѣ мрію со всѣми стѣими поманѡвше, сами себе, и дрѣгъдрѣга, и весь живѡтъ нашъ хртѣ вѣѣ предадимъ.

Лікѣ: 
Те - вѣ, Го - спо - ди.

Возгласъ: ѣкѡ подобаетъ тебѣ всакаа слава, честь, и поклоненіе, ѡцѣ, и снѣ, и стѡмѣ дхѣ, нынѣ и пріснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.

Лікѣ: Ѡмнѣ.

И поется: Гдѣи воззвахъ: на ѡба ліка,
во гласѣ дѣ.

1 2



Господи, воззвахъ къ Тебѣ, оуслыши мѣ. Оуслыши мѣ, Го - спо - ди.

3 4

ГѠ-спо-ди, воззвѧхъ къ Тебѣ, оу-слы-ши мѧ: вонми гласъ мо-лѣ-нї-а мо-е-гѡ,

5 R

вне-гда воз-звѧ - ти ми къ Те-бѣ. Оу-слы-ши мѧ, ГѠ - спо - ди.

1 2

да испрѧвится мо-лї-тва мо-ѧ, гѧ-кѡ кадило предъ То-бѡ - ю,

3

воз - дѣ - ѧ - нї - е рѣ - кѡ мо - е - ю,

4 R

жѣр - тва ве - чѣр - на - ѧ. Оу-слы-ши мѧ, ГѠ - спо - ди.

И по чинѣ стїхї:

Положи, гдї, хранѣнїе оустѡмъ моїмъ, и двѣрь ѡгражденїа ѡ оустнѧхъ моїхъ.

Не оуклони сердце моѣ въ словеса лѡкавствїа, нещевѧти вины ѡ грѣсѣхъ.

Съ челоѡѡки дѣлающими беззаконіе, ѡ не сочтѡса со избранными ѡхъ.

Накажетъ мѡ прѡведникъ мѡтїю, ѡ ѡбличитъ мѡ: ѡлѡй же грѣшнаго да не намаститъ главы моеѡ.

ѡкѡ ѡще ѡ мѡтва мѡ во блговоленїихъ ѡхъ, пожертвы быша при камени срдїи ѡхъ.

Оуслышатся глаголи мой, ѡкѡ возмогѡша: ѡкѡ толща земли просѣдеса на землю, расточїшася кѡсти ѡхъ при адѣ.

ѡкѡ къ тебѣ гди, гди, Очи мой, на тѡ оуповахъ, не ѡимї дшѡ мой.

Сохранї мѡ ѡ сѣти, ѡже составїша мї, ѡ ѡблѡзнъ дѣлающихъ беззаконїе.

Падѡтъ во мрѣжѡ свою грѣшницы: ѡдїнъ ѡсьмь ѡзъ, дѡндеже преїдѡ.

Гласомъ моїмъ ко гдѡ воззвахъ, гласомъ моїмъ ко гдѡ помолїхся.

Пролїю предъ нїмъ моленїе мое, печаль мою предъ нїмъ возвѣщѡ.

Внегда ѡсчезати ѡ мене дшѡ моеѡ, ѡ ты позналъ ѡси стезї моѡ.

На пѡтї семъ, по немѡже хождахъ, скрїша сѣть мнѣ.

Смотрѡхъ ѡдеснѡю ѡ возгладахъ, ѡ не бѣ знѡмї мене.

Погїбе бѣгство ѡ мене, ѡ нѣсть разыскѡмї дшѡ мой.

Воззвахъ къ тебѣ гди, рѣхъ: ты ѡси оупованїе мое, часть мѡ ѡси на земли живїхъ.

Вонмї моленїю моеѡ, ѡкѡ смирихся сѣлѡ: избѡви мѡ ѡ гонѡщихъ мѡ, ѡкѡ оукрѣпїшася пѡче мене.

Изведї ѡзъ темницы дшѡ мой, ѡсповѣдатся ѡмени твоѡѡ.

Мене ждѡтъ прѡвницы, дѡндеже воздѡси мнѣ.

Зрї ѡ ѡще бѡдетъ храмъ свѡтѡгѡ въ понедѣльникъ сѡтѡгѡ дѡа, поставимъ стїхѡвъ ѡ, ѡ поѡмъ стїхїры праздника дѡ, ѡ храма дѡ. ѡще нѣсть храма свѡтѡгѡ, поставимъ стїхѡвъ ѡ, ѡ поѡмъ стїхїры праздника, повторѡюще.

На ѿ: **ИЗЪ** глѣбинѣи воззвахъ къ тебѣ гди, / гди, оуслыши гласъ мой.

На з: **Да** вѣдѣтъ оуши твои / внемлющѣ гласъ моленїа моего.

Ѫ здѣ начинаемъ стихѣры на з:

На з: **И**ще беззаконїа назириши гди, гди, кто постоитъ;

Музыкальная запись на двухъ системахъ (верхняя и нижняя). Верхняя система — ноты на пятилинейномъ станокѣ, нижняя — басовая. Подъ нотами данъ текстъ: **И** - кѡ оу те - бѣ ѡ - чи - щѣ - - - нї - е ѣсть.

На ѣ: **И**мене ради твоего потерпѣхъ тѣ гди, потерпѣ душа моя въ слово твоѣ,

Музыкальная запись на двухъ системахъ (верхняя и нижняя). Верхняя система — ноты на пятилинейномъ станокѣ, нижняя — басовая. Подъ нотами данъ текстъ: оу - повѣ душа мо - а на Го - - - спо - да.

Преславна днесь видѣша вси ѿзыцы во градѣ двдовѣ, / егда дхъ сиуде стый во огненныхъ ѿзыцѣхъ, / ѿкоже вѣоглаговливый лѣка повѣстѣдетъ, глаголетъ во: / собраннымъ оученикомъ хртовымъ, / бысть шѣмъ, ѿкоже носимъ дыханїю вѣрнѣ, / и исполни домъ, идѣже вѣхъ сѣдѣще: / и вси начаша глаголати странными глаголы, / странными оученїи, // странными повелѣнїи стѣа трѣцы.

На д: Ѫ стражи оутреннїа до ноци, Ѫ стражи оутреннїа,

да оупова́етъ Із-ра - иль на Го́ - - - спо - да.

На г: И́кѡ оу́ гда мѣть, и мно́гое оу́ негѡ́ и́збавленіе,

и То́й и́збавитъ Ізраи́ла ѿ всѣхъ без-за-ко́ - ній ѣ - гѡ́.

Духъ стѣій въ оубв пріснѡ, и ѣсть, и вѣдетъ: / ниже начинаемъ, ниже престаимъ, / но пріснѡ оцъ и снъ счиненъ и счислаемъ: / животъ, и животворимъ: / свѣтъ, и свѣта податель, / самоблгій, и источникъ блгостыни: / имже оцъ познавается, / и снъ прославляется, и ѿ всѣхъ познавается, / едина сила, едино счтаніе, // едино поклоненіе стѣимъ трцы.

На в: Хвалите гда вси ѡзыцы,

по - хвалите ѣ - го́ вси лю - - - ді - е.

На а: И́кѡ оутвердѣса мѣть ѣгѡ́ на насъ,

и истина Го - спó - дна пре - вы - ва́ - етъ во вѣкъ.

ДѸЪ СЪТѢЙ СВѢТЪ И ЖИВОТЪ, / И ЖИВЫЙ ИСТОЧНИКЪ ОУМНЫЙ: /
 ДѸЪ ПРЕМЪДРОСТИ, ДѸЪ РАЗУМА, / БЛГІЙ, ПРАВЫЙ, ОУМНЫЙ: /
 ѠВЛАДАЙ, ѠЧИЩАЙ ПРЕГРѢШЕНІА: / БГЪ И БГОТВОРАЙ, /
 ѠГНЬ Ѡ ѠГНА ПРОИСХОДАЙ: / ГЛАГОЛАЙ, ДѢЛАЙ, РАЗДѢЛАЙ
 ДАРОВАНІА, / ИМЖЕ ПРОРОЦЫ ВСИ, / И ВЖЕСТВЕННИИ АПЛИ СЪ
 МЪЧЕНИКИ ВѢНЧАШАСЯ, / СТРАННОЕ СЛЫШАНІЕ, СТРАННОЕ ВИДѢНІЕ, //
 ѠГНЬ РАЗДѢЛАЙСЯ ВЪ ПОДАНІЕ ДАРОВАНІЙ.

Ѹще храмъ свѣтаго, Глава, храма, И нынѣ, Црю нѣный: Ѹще ли нѣ:

Зрѣ

Глава, и нынѣ: гласъ 5:

Црю нѣный, / оутѣшителю, душе истины, / иже вездѣ съй /
 и всѣ исполниай, / сокровище блгнхъ / и жизни подателю, /
 прїиди и вселися въ ны, / и очисти ны Ѡ всѣхъ скверны, //
 и спси, блаже, души наша.

Посѣмъ вываѣтъ входъ с кадильницею безъ ѣвїа.

Дїаконъ: Премъдрость, прости. И ликъ: [твореніе свФронїа, патріарха іерлімскаго]:

СВѢ - ТЕ ТИ - ХІЙ СВѢ - ТЫ - А СЛА - ВЫ, БЕЗ - СМЕРТ - НА - ГВ
 ѠТ - ЦА НЕ - ВЕС - НА - ГВ, СВѢ - ТА - ГВ ВЛА - ЖЕН - НА - ГВ, І - И - СЪ - СЕ ХРІ - СТЕ:
 ПРИ - ШЕД - ШЕ НА ЗА - ПАДЪ СОЛН - ЦА, ВИ - ДѢВ - ШЕ СВѢТЪ ВЕ - ЧЕР - НИЙ,
 ПО - ЕМЪ ѠТ - ЦА, СЫ - НА И СВѢ - ТА - ГО ДЪ - ХА, БО - ГА.

ДО-СТО-ИНЪ ѿ-СИ во всѣ вре-ме-на ꙗ́ко бѣ-ти гла-сы пре-по-дѣ-ны-ми,
 СЫ-НЕ БО-ЖІИ, жи-вѣтъ да-ѡи: тѣм-же мѡръ Тѡ сла-витъ.

Діако́нъ: Вѡнмемъ.

Ще́нникъ: Мѡръ всѣмъ.

Лѡкъ: И ДУХОВИ ТВОЕМУ.

Діако́нъ: Премудрость, вѡнмемъ. Прокіменъ великій, гласъ 3: КТО БѢЪ
 ВЕЛІИ, ѡ́къ БѢЪ НАШЪ; ТЫ ѿ-СИ БѢЪ ТВОРА́И ЧУДЕСА.

КТО БОГЪ ВЕ-ЛІИ, ѡ́-КВ БОГЪ НАШЪ; ТЫ ѿ-СИ

БОГЪ ТВО-РА́И ЧУ-ДЕ-СА, ТЫ ѿ-СИ БОГЪ ТВО-

РА́И ЧУ-ДЕ-СА, ТВО-РА́И, ТВО-РА́И, ТВО-РА́И ЧУ-ДЕ

СА, ТВО-РА́И ЧУ-ДЕ-СА.

Стѣхъ ѿ: Сказалъ еси въ людехъ силъ твою.

Стѣхъ вѣ: И рѣхъ: нынѣ начахъ, сѣла и змѣна десницы вышнѣаго.

Стѣхъ гѣ: Поманѣхъ дѣла гдѣа, ѿкѡ поманѣ ѿ начала чюдеса твоѣа.

И паки: Ктѡ вѣзъ велѣи:

ѿще ли во оутрѣи дѣнь прилѣчитѣа храмовый прѣздникъ, чтѣтѣа гѣ паремѣи храмѣ, по зрѣи
обычаю.

Тѣже возглашѣетъ сщѣнникъ, илѣи дѣаконъ:

Паки и паки, приклонше колѣна, гдѣ помѡлимѣа.

Лѣикъ: Гдѣи, помилѣи, трижды.

Намъ же приклоншымъ колѣна на землѣи, и непокровѣннымъ сщѣнымъ, чтѣтъ иерѣи
мѣтвы во олтарѣ велегласнѡ на лѣди, совокѣплающе глагола.

Пречѣстѣе, нескверне, безначальне, невидиме непостижиме, неизлѣдиме, непрѣмѣнне,
неповѣдиме, неизчѣтне, неслѡбиве гдѣи, едѣнъ имѣаи безмертѣе, во свѣтѣ живѣи
непристѣпнои: сотворѣвый нѣбо и землѣю, и море, и всѣа создѣанна на нѣхъ, прѣжде еже
просѣти, всѣмъ просѣнѣа подавааи, тебѣ молимѣа, и тебѣ просимъ, вѣко челоѣколюбче,
оца гдѣа и вѣа и сѣса нашего ииса хрѣта, насъ ради челоѣкѡвъ, и нашегѡ ради спасѣнѣа
шедшаго съ нѣсъ, и воплотѣвшѣаго ѿ дѣа сѣаго и мѣи принодѣи, и преславныхъ
вѣцъ: иже перѣвѣе оубѡ словеса оучѣа, послѣдѣи же и дѣла показѣа, егда сѣишельнѡ
страсть претерпѣ, подаде намъ подписѣние смиреннымъ, и грѣшнымъ, и недостѡйнымъ
равѡмъ твоимъ, мольбѣи приносѣти тебѣ, въ вѣи и колѣнъ преклонѣнѣихъ, ѡ своѣхъ
грѣсѣхъ, и ѡ людскихъ невѣдѣнѣихъ. самъ многомѣлостиве и челоѣколюбче, оуслѣши
ны, вѡнъже ѿще дѣнь призовѣмъ тѣа, и зрадѣе же въ дѣнь сѣи пѣтдесятнѣи, вѡнъже по
вознесѣнѣи гдѣа нашегѡ ииса хрѣта на нѣса, и сѣдѣнѣи ѡдеснѡю тебѣ вѣа и оца, низпосла
сѣаго дѣа на сѣбѣа своѣа оученики и апѣлы, иже и сѣде на едѣномъ коегѡждѡ ихъ, и
исполниша всѣи неистошѣимъа вѣгодѣти егѡ, и глаголаша азѣики иными величѣа
твоѣа, и прорекѡша. нынѣ оубѡ молѣшихѣа тебѣ оуслѣши насъ, и помани насъ
смиренныхъ и ѡсѣжденныхъ, и возвратѣи плѣненѣе дѣшъ нашихъ, твоѣ мѣлованѣе имѣа
ѡ насъ молѣщѣемѣа. прѣими насъ припадающихъ тебѣ, и вопѣющихъ: согрѣшихѡмъ, къ
тебѣ привѣржени есмѣи ѿ оутрѡбы, ѿ чрева матере нашеа, ты еси вѣзъ нашъ. но ѿкѡ
исчезѡша въ свѣтѣ дѣне наши, ѡбнажихѡмѣа твоѣа пѡмощи, лишѣхомѣа всѣакагѡ
ѡвѣта, но дерзѡюще на щедрѡты твоѣа, зовѣмъ: грѣхѣи иности нашеа и невѣдѣнѣа
не помани, и ѿ тайныхъ нашихъ ѡчиисти насъ, и не ѡриши насъ во времѣ старѡсти,
внегда ѡскѣдѣти крѣпѡсти нашеи: не ѡстави насъ, прѣжде даже намъ въ землѣю
не возвратѣтѣа, спѡдѡби къ тебѣ возвратѣтѣа, и вѡнми намъ благопрѣдѣемъ и

бл҃годѣтію. возмѣри беззаконїа наша щедрѣтами твоими, сопротивѣ постави безднѣ щедрѣтѣ твоихѣ множествѣ согрѣшенїи нашихѣ. Призри съ высотѣ ст҃ыа твоєа гд҃и, на предстоящыа люди твоа, и чающыа ѣже ѿ тебе богатыа милости. Посѣти насѣ бл҃гостїю твоєю, и збави насѣ ѿ насїльства діавола: оутверди живѣтѣ нашѣ ст҃ыми твоими и цѣнными закѣны. Анг҃ла, вѣрна хранїтеля пристави людемѣ твоимѣ, всѣхѣ совершїи въ твоє цр҃ствїе. даждь прощенїе оуповающымѣ на тѣ: ѡстави имѣ и намѣ грѣхї. ѡчїсти насѣ дѣнствомѣ ст҃агѣ твоегѣ дх҃а: разрѣши іаже на насѣ кѣзни вражіа.

Благословенѣ єси гд҃и вл҃ко вседержїтелю, просвѣтївый дѣнь свѣтомѣ солнечнымѣ, и нѣчь оумнївый зарамї огненными, долготѣ дневнѣю прентї намѣ сподѣбный, и приближитисѣ начаткѣмѣ нѣщи: оуслыши моленїа наша, и всѣхѣ людей твоихѣ, и всѣмѣ намѣ простївъ вѣольныа и невѣольныа грѣхї. прїими вечернаа наша моленїа, и низпосли множество милости твоєа, и щедрѣты твоа на достоанїе твоє. ѡстѣни насѣ ст҃ыми анг҃лы твоими, воорѣжи насѣ орѣжїемѣ правды твоєа, ѡгради насѣ истинною твоєю, соблюди насѣ сїлою твоєю, и збави насѣ ѿ всѣкагѣ ѡвстоанїа, всѣкагѣ навѣта сопротиволежащагѣ. подаждь же намѣ и настоащїи вечерѣ, съ приходѣщею нѣщїю, совершенѣ, стѣ мїренѣ, безгрѣшенѣ, безсѣлазненѣ, безмечтаненѣ, и всѣ дни живѣта нашегѣ: молитвами ст҃ыа бц҃ы, и всѣхѣ ст҃ыхѣ ѿ вѣка тебе бл҃гоудѣвшихѣ.

Ивѣе же глаголетѣ діаконѣ:

Застѣпи, спасїи, помїлѣи, возстави, и сохрани насѣ бже, твоєю бл҃годѣтію.

Лїкѣ: Гд҃и, помїлѣи, єдиножды.

Престѣю, пречтѣю, пребл҃гословеннѣю, славною влчцѣ нашѣ бц҃ѣ и приснодѣвѣ мрїю, со всѣми ст҃ыми поманѣвше, сами себе, и дрѣгѣ дрѣга, и вѣсь живѣтѣ нашѣ хр҃тѣ бг҃ѣ предадимѣ.

Лїкѣ: Тебѣ, гд҃и.

Возгласѣ: Твоє бо єсть, єже мїловати, и спасаѣти насѣ гд҃и бже нашѣ, и тебе славу возсылаемѣ, оцѣ, и сїнѣ, и стѣомѣ дх҃ѣ, нынѣ и прїснѣ и во вѣки вѣкѣвъ.

Лїкѣ: Амїнь.

Єктенїа сѣгѣваа:

Рцѣмѣ вси ѿ всеа дѣши, и ѿ всегѣ помышленїа нашегѣ рцѣмѣ.

Лїкѣ: 

Гѣ_спо_ди, по_мї_лѣи.

Гди вседержителю, вѣже оцъ нашихъ, молимъ ти ея, оуслыши и помилуй.



Помилуй насъ вѣже, по велицѣй мѣти твоѣй, молимъ ти ея, оуслыши и помилуй.



Еще молимся ѿ великомъ господи́нѣ и ѿцѣ́нѣ́шемъ патрі́арсѣ кѣ́рилѣ́, и ѿ господи́нѣ́шемъ [высокопреосвященнѣ́шемъ митрополі́тѣ́ или архіе́пкпѣ́, или преосвященнѣ́шемъ е́пкпѣ́] (и́мкѣ́), и всѣ́й во хрѣ́стѣ́ бра́тїи́ на́шей.

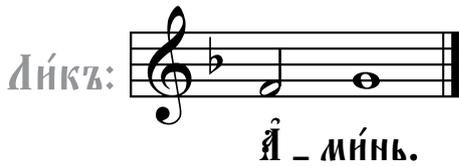
Еще молимся ѿ богохрани́мѣ́й странѣ́ на́шей, властѣ́хъ и во́инствѣ́ е́а, да ти́хое и безмо́лвное житі́е поживе́мъ во вса́комъ бѣ́гочестїи́ и чѣ́стѣ́.

Еще молимся ѿ бѣ́женныхъ и приснопа́мтныхъ, стѣ́йшихъ патрі́арсѣхъ правосла́вныхъ, и создате́лехъ стѣ́гъ хра́ма сегѡ́ [аще во ѡ́бители: стѣ́гъ ѡ́бители сегѡ́] и ѿ всѣ́хъ преждепочи́вшихъ ѿцѣ́хъ и бра́тїахъ, за́бле́жащихъ и повсю́ду, правосла́вныхъ.

Еще молимся ѿ ми́лости, жи́зни, ми́ръ, здра́вїи, спасе́нїи, посѣ́щенїи, проше́нїи и ѡ́ставленїи грѣ́хѡвъ раво́въ вѣ́иныхъ, бра́тїи стѣ́гъ хра́ма сегѡ́ [аще во ѡ́бители: стѣ́гъ ѡ́бители сегѡ́].

Еще молимся ѿ плодоноса́щихъ, и добродѣ́ющихъ во стѣ́мъ и всечестнѣ́мъ хра́мѣ́ семъ, трѣ́ждающихся, пою́щихъ и предста́ющихъ лю́дехъ, ѡ́ждающихъ ѡ́ тебѣ́ великі́а и богаты́а мѣ́ти.

Возгласъ: И́кѡ мѣ́тивъ и чѣ́колюбецъ бѣ́ еси́, и тебѣ́ сла́вѣ́ возсыла́емъ, оцѣ́, и снѣ́, и стѡ́мѣ́ дѣ́хѣ́, ны́нѣ́ и прї́сно, и во вѣ́ки вѣ́кѡвъ.



Ѧвѣ же діаконъ глаголетъ:

Пѣки ѡ пѣки, приклонше колѣна, гдѣ помолѣмся.

Лѣкъ: Гдѣи, помѣлуй, трижды.

Ѧ приклонѣмъ колѣна по предписанномъ. Читѣтъ іерей вѣю мѣтвъ во оубѣшаніе всѣхъ:

Гдѣи ѡсе хрѣте вѣже нашъ, мѣръ твоѣй подавый члвѣкъмъ, ѡ престѣгъ дѣа даръ, ещѣ въ житіи ѡ съ нами сѣи, въ наслѣдіе неѡемлемое вѣрнымъ прѣснѡ подавай: ѡвлѣнѣйше же сѣю блгодѣть твоимъ оубѣнкъмъ ѡ апѣстолѡмъ днѣсь низпославый, ѡ сѣхъ оубѣтѣ огненными оубѣтѣрдыи ѡзыки: ѡмиже вѣсь рѣдъ чловѣческѣи вѣговѣдѣніе своѣмъ ѡзыкомъ въ слѣхъ оубѣа прѣимше, свѣтомъ дѣа просвѣтѣхомъ, ѡ прѣлести ѡкоже тмѣ ѡзмѣнѣхомъ, ѡ чѣственныхъ ѡ огненныхъ ѡзыкѣ раздаѣнѣемъ, ѡ прѣестѣственнымъ дѣйствомъ, еже въ тѣ вѣры наѣчѣхомъ, ѡ тебе вѣослѣвити со оубѣмъ ѡ стѣымъ дѣомъ, во едѣномъ вѣжествѣ, ѡ силѣ, ѡ власти ѡзарѣхомъ. Ты оубѣ оубѣе сѣаніе, сѣшества ѡ естества егѣ неизмѣнное ѡ недвижимое начертѣніе, ѡстѣниче прѣмѣдрости: ѡ блгодѣти: ѡвѣрзи ѡ мнѣ грѣшномъ оубѣтѣ, ѡ наѣчѣ ма, кѣкѣ достѣитъ, ѡ ѡ ѡхже потреба молѣтисѣ: ты во есѣи вѣдѣи мнѣое грѣхѣвъ моѣхъ мнѣжество, но твоѣ блгодѣтрѣе повѣдѣитъ сѣхъ безмѣрное. сѣ во стрѣхомъ прѣдѣтоѣ ти, въ пѣчинѣ мѣлости твоѣѣ ѡчѣаніе дѣши моѣѣ повѣргъ: ѡкормѣ живѣтъ моѣ слѣвомъ всѣю тѣарѣ неизрѣченною прѣмѣдрости сѣлою оубѣправлѣай, тѣхѣе ѡвѣдрѣаемыхъ прѣстанѣще, ѡ скажи ми пѣтъ, вѣонѣже поѣдѣ. дѣхъ прѣмѣдрости твоѣѣ моѣмъ подѣждѣ помѣшлѣнѣемъ, дѣхъ рѣзѣма безѣмѣю моѣмъ дарѣай, дѣхомъ стрѣха твоѣгѣ моѣ ѡсѣнѣ дѣла, ѡ дѣхъ прѣавый ѡбновѣи во оубѣрѣѣ моѣи, ѡ дѣхомъ вѣчнимъ мѣслей моѣхъ поползновѣніе оубѣтѣрди: да на всѣкъ дѣнь дѣхомъ твоимъ блгѣимъ кѣ полѣзномъ наставлѣемъ, спѣдѣблѣмъ творѣти зѣпѣвѣди твоѣѣ, ѡ твоѣ прѣснѡ пѣмѣтѣствовати слѣвное прѣшѣствѣе, ѡ ѡстѣзѣтельное содѣланныхъ нами. ѡ да не прѣзриши мѣ тѣбными сопрѣльщѣтисѣ мѣра сѣгѣ красными, но вѣдѣвшихъ воспрѣѣтѣл желѣти оубѣкрѣпѣи сокрѣвищѣ. ты во рѣкѣ есѣи вѣко: ѡкѣ елика ѣще ктѣо прѣсѣтъ ѡ твоѣмъ ѡмени, невозврѣннѡ прѣѣмлетъ ѡ твоѣгѣ прѣсносѣщнагѣ вѣа ѡ оубѣа. тѣмѣже ѡ ѡзъ грѣшный въ прѣшѣствѣи сѣѣгѣ твоѣгѣ дѣа, твоѣ молѣ блгѣсть, елика просѣхъ, воздѣждѣ мѣ во спасѣніе. еѣи гдѣи, всѣкагѣ блгодѣлнѣа богѣтый дѣтелю, ѡ подѣтелю блгѣи, ѡкѣ ты есѣи подѣвай прѣнзѣобнѣлнѡ ѡхже прѣосѣмъ: ты есѣи сострѣдѣтеленъ ѡ мѣлѣстивый, ѡже безгрѣшнѡ бѣвъ плѣти нашѣа

Общникъ, и приклоняющимъ къ тебѣ коленѣ, приклоняйся любовноблаготрѣбнѣ, ѡчищеніе же бывъ грѣхѡвъ нашихъ. Дажь оубо гди, людемъ твоимъ щедрѡты твоѣ: оублажи насъ съ нѣсе стѣгѡ твоегѡ: ѡсвѣти насъ сілоу спсительныхъ десницъ твоѣхъ: покрый насъ кровомъ крилѡ твоѣхъ, да не презриши дѣлѡ рукѡ твоѣхъ. Тебѣ единомѡ согрѣшаемъ, но и тебѣ единомѡ служимъ. Не вѣмы кланятисѣ бѡгѡ чуждемѡ, ниже простирати рѣки наша вѣко, къ бѡгѡ иномѡ. Остави намъ согрѣшеніѣ, и приимъ наша колѣнопоклоннаѣ моленіѣ, простри всѣмъ намъ рѣкѡ помощи, приими молитвѡ всѣхъ ѣкѡ кадило приѣтное, воспріемлемое предъ твоимъ преблгнмъ црствомъ.

Гди гди, избавлей насъ ѡ всѣхъ стрѣлахъ летѣщихъ во дни: избави насъ и ѡ всѣхъ вѣщи во тмѣ переходѣхъ. Приими жертвѡ вечернюю рѣкѡ нашихъ воздѣлнѣ. Сподоби же насъ и ношное поприще безъ порока перейти неискѡшенны ѡ слыхъ: И избави насъ ѡ всѣхъ смѣщеніѣхъ и волзни, ѣже ѡ дѣвола намъ прибывающѣхъ. Дарѡи душамъ нашимъ ѡмиленіе, и помыслѡмъ нашимъ попеченіе, ѣже на страшенѣмъ и праведнѣмъ твоѣмъ сдѣхъ испытаніѣ. Пригвозди страхѡ твоѡ плѡти наша, и оумертви оуды наша сѣщы на земли: Да и соннымъ безмѡлвіемъ просвѣтимсѣ, зрѣніемъ сдѣевъ твоихъ. Омни же ѡ насъ всѣкое мечтаніе неподѡбное и похоть вреднѡ. Возстави же насъ во время молитвы оутвержденны въ вѣрѣ, и преспѣвающы въ заповѣдехъ твоихъ.

Ѧкѣ же глаголетъ дѣаконъ:

Застѡпи, спаси, помилѡи, возстави, и сохрани насъ вѣже, твоѡ блгодѣтїю.

Дѣкѡ: Гди, помилѡи, единогожды.

Престѡю, пречѡю, преблгословеннѡю, славною влчцѡ нашѡ вѣцѡ и приснодѡвѡ мрїю, со всѣми стѣими помандѡше, сами себе, и дрѡгѡ дрѡга, и весь животъ нашъ хрѡтѡ вѣцѡ предадимъ.

Дѣкѡ: Тебѣ, гди.

Возгласъ: Блгволеніемъ и блгостїю единороднагѡ сѣна твоегѡ, съ нимъ же блгвенъ еси, съ престѣимъ, и блгнмъ, и животворящимъ твоимъ дѡхомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣкѡвъ.

Дѣкѡ: Ѧминь.

Тѣже чтѣецъ:

Сподоби гди въ вечеръ сѣй безъ грѣхѡ сохранитисѣ намъ. блгословенъ еси гди вѣже оубецъ нашихъ, и хвѣльно и прославлено ѣма твоѡ во вѣки. Ѧминь.

БѸди гдѣи, мѣть твоѡ на насъ, ꙗкоже оуповахомъ на тѡ. бѣгословѣнъ єси гдѣи, научи мѡ ѡправданіемъ твоимъ. бѣгословѣнъ єси вѣко, вразуми мѡ ѡправданіемъ твоимъ. бѣгословѣнъ єси стѣи, просвѣти мѡ ѡправданіи твоимъ.

Гдѣи, мѣть твоѡ во вѣкѡ, дѣлъ рѣкѸ твоѣю не презри: тебѣ подобаетъ хвала, тебѣ подобаетъ пѣніе, тебѣ слава подобаетъ, оцѸ, и сѣнѸ, и стѡмѸ дѸхѸ нынѣ, и присенѡ, и во вѣки вѣкѡвъ. Ѥминь.

Посѣмъ же глаголетъ діаконъ:

Пѡки и пѡки приклонше колѣна, гдѸ помѡлимсѡ.

Лѣкъ: Гдѣи, помѣли, трижды.

И намъ такожде колѣна приклоншимъ, іерей чѣтѣтъ третію молѣтвѸ:

ПриснотекѸщій, животный, и просвѣтительный истѡчникѣ, соприсносѸщнаѡ оцѸ содѣтельнаѡ сіло, всѣ смотрѣніе за спасѣніе челоѸческое прекраснѣ исполненный, хрѣте вѣже нашъ, смѣрти оѸзы неразрѣшѣимы, и заклѣпы ѡдовы растѡргнѸвый, лѸкавыхъ же дѸхѡвъ мнѡжество поправѣи. Приведѣи себѣ ѡ насъ непорѡчное заколеніе, и тѣло давѣи прѣчѣтое въ жѣртвѸ, всѡкагѡ грѣхѡ неприкосновенное же и непроходное, и страшнымъ сімъ, и неисповѣдимымъ сѣеннодѣйствиемъ живѡтъ намъ вѣчный дароваѣый: во ѡдъ шѣдый, и верѣи вѣчнымъ сокрѸшѣиый, и во тмѣ сѣдѡщымъ восходъ показѣиый: началослѡбнаго же и глѸбиннаго смѣла бѣгомѸдростнымъ льщеніемъ оѸловѣиый, и верѣгами мрѡка свѡзѣиый въ тѡртѡрѣ и огнѣи негасѣимомъ, и во тмѣ кромѣшнѣи неисчетносѣильною твоѣю затвердѣиый крѣпостію, великоименѣиѡ прѣмѸдростѣ оцѡмъ, напѡствѸемымъ великѣи помѡщникѡ ѡбѣиыйсѡ, и просвѣтѣиый сѣдѡщымъ во тмѣ и сѣни смѣртнѣи. Ты славы присносѸщнаѡ гдѣи, и оцѡ вѣшнагѡ сѣе возлюбленный, присносѸщный свѣтѣ ѡ присносѸщнагѡ свѣтѡ, сілце правды, оѸслаѣиши насъ молѡщѣиѡ тебѣ, и оѸпокой дѸшы рабѡвъ твоѣхъ, прѣжде оѸсѡпшихъ отѣцъ и братѣи нашихъ, и прочѣиихъ сродникѡ по плѡти, и всѣхъ своѣхъ въ вѣрѣ, ѡ нихъ же и пѡмѡть творѣмъ нынѣ, ꙗкѡ въ тебѣ всѣхъ держѡва, и въ рѡцѣ твоѣи содержѣиши всѡ концѣи земли. вѣко вседержѣителю, вѣже оцѸ и гдѣи мѣлостѣи, рѡда смѣртнагѡ же и безсмѣртнагѡ, и всѡкагѡ єстѣствѡ челоѸческагѡ содѣтелю, составлѣемагѡ же, и пѡки разрѣшѣемагѡ, животѡ же и скончѡнѣи, єже здѣ прѣвѣивѡнѣи, и єже тамъ прѣложѣнѣи: лѣта и змѣрѣлѣи живѣимъ, и времена оѸставлѣлѣи смѣрти: низводѣи во ѡдъ и возводѣи: свѡзѸлѣи въ нѣмоци, и ѡпѸшѡлѣи въ сілѣ: настоѡщѡмъ потребнѣ стрѡжѣи, и вѸдѸщѡмъ полѣзнѡ оѸправлѣлѣи: смѣртнымъ жалѡмъ оѸлѸзвенныхъ воскресѣнѣи надеждами веселѣлѣи. Самъ оѸбѡ вѣко всѣхъ, вѣже сѣиителю нашъ, надежде всѣхъ концѣвъ земли, и сѸщихъ въ мѡри далѣче, и же

и въ сей послѣдній и великій спасительный день пятидесятницы праздника, тайнъ сътѣя и единодѣшныя, и соприсносѣшныя, и нераздѣлимыя, и неслианныя тѣщи показавый намъ, и наитіе и пришествіе стѣагъ и животворящагъ твоегъ дѣа, въ видѣ огненныхъ языковъ на сътѣя твоѣ апостолы изліавый, и благовѣстники тѣхъ поставивый, бл҃гочестивыя нашея вѣры, и исповѣдники и проповѣдники истиннагъ бг҃ословіа показавый: Иже и въ сей всесовершенный и спасительный праздникъ, очищеніа оубо молитвеннаа, ѡ иже въ адѣ держимыхъ сподобивый прїимати, великіа же подавалъ намъ надежды ѡславленіа содержимымъ ѡ содержащихъ а сквернъ, и оутѣшенію тобою низпослатиса. Оуслыши насъ смиренныхъ, и твоихъ рабъ молящихсѣ ти, и оупокѡй дѣши рабѡвъ твоихъ прежде оубошнихъ, на мѣстѣ свѣтаѣ, на мѣстѣ слачнѣ, на мѣстѣ прохлаженіа: ѡнѡдѡже ѡвѣже всакаа болѣзнь, печаль и воздыханіе и оубошнїи дѣши ихъ въ селенїихъ праведныхъ, и міра и ѡславленіа сподоби ихъ: ѣакѡ не мѣртвїи восхвалятъ тѣа гдїи, ниже сѣщїи во адѣ исповѣданїе дерзнутъ принести тебѣ: но мы живїи бл҃гословимъ тѣа и молимъ, и очистишельныа молитвы и жѣрты приносимъ тебѣ ѡ дѣшыхъ ихъ.

Гже великій, и вѣчный, сътїй, человеколюбивый, сподобивый насъ въ сей часъ стати предъ непристѣпною твоею славою, на пѣніе и хвалѣ чдѣсѣ твоихъ, очисти ны недостѡйныа рабѣ твоѣ, и подаждь бл҃годать ѣже сокрѣшеннымъ сѣрдцемъ, невозносительнѡ приносїти тебѣ трїстѡе славословіе, и бл҃годаренїе великихъ твоихъ дарѡвъ, ѣже сотворїлъ єси къ намъ, и твориши всегда въ насъ. Помани гдїи немошь нашѡ, и да не погубїши насъ со беззакѡнїи нашими: но сотвори великѡю милость со смиренїемъ нашимъ, да грѣховныа тмы и збѣжавше, во дни правды ходїти бѣдемъ, и ѡдѣавшесѣ орѣжемъ свѣта, ненавѣтнѡ превѣдемъ ѡ всакиа козни лѣкавагъ, и со дерзновенїемъ прославимъ ѡ всѣхъ, тебѣ єдиного истиннаго и человеколюбца бг҃а. Твое бо ѣакѡ воистиннѡ и великое вѣсночѣ тайнство, влѣко всѣхъ, и творче, временное рѣшенїе твоихъ тварей, и ѣже по сїхъ совокупленїе, и оупокоенїе ѣже во вѣки: тебѣ благодать ѡ всѣхъ исповѣдаемъ, ѡ вхѡдѣхъ нашихъ, ѣже въ мірѣ сей, и исхѡдѣхъ, надежды намъ воскрѣнїа, и жизни нетлѣнныа, твоимъ неложнымъ ѡвѣщанїемъ предъвѣрѣчаютъ, ѣже прїимемъ въ бѣдѣшемъ вторѡмъ пришествїи твоѣмъ. ты бо єси и воскресенїа нашегѡ начальникъ, и пожившихъ недѡмытный и человеколюбивый сдѣла, и мздовоздаанїа влѣка и гдїа, иже и прїовѣщивыисѣ намъ прїискреннѡ плѡти и крѡве, снизхожденїа ради крайнагѡ: и наша страсти неѡмѣтныа, внегода болею во искѣсѣ поставити, прїимъ за милосѣрдїе щедрѡтъ, и въ немже пострадалъ єси самъ искѣсивсѣ, искѣшаѣемымъ намъ бѣвѣ самоѡвѣщанный помощникъ: тѣмже и совозвѣлъ єси насъ въ твоѣ безстрастїе. Прїими оубо влѣко, мольбы и моленїа наша, и оупокѡй всѣа отцы коегѡждѡ, и матѣри, и чада, и братїю, и сестры єдинорѡдныа, и

кѣпнорѡдныа, и вса прѣжде почишыа дѣшы: въ надежди воскресѣніа жнзни вѣчныа оѹчиннн дѣхи нхъ, и нмена въ кннзѣ живѡтнѣн, въ нѣдрѣхъ авраама, и ісаака, и іакова, въ странѣ живыхъ, въ црѣтвіи небеснѣмъ, въ раи сладоети, свѣтлыми агглы твоими, вводи вса во стѣла твоа Обнтели, совоздвизаай и тѣлеса наша въ день, вонъже ѡпредѣлаа еси по стѣламъ твоимъ и нелѡжнымъ ѡвѣтованіемъ. Нѣсть оѹбѡ гдн, равѡмъ твоимъ смертъ, нсходащымъ намъ ѡ тѣла, и къ тебѣ вгд нашемѸ приходащымъ, но преставлѣніе ѡ печальнѣншнхъ на полѣзнѣншаа, и сладоетнѣншаа, и на оѹпокоѣніе и радостъ. Яще же и что согрѣшнхѡмъ къ тебѣ, мнлостнвъ вѣдн намъ же и тѣмъ, занѣ ннедннъ естъ чнстъ предъ тобою ѡ сквернъ, ннже яще едннъ день жнвѡта егѡ естъ, развѣ ты тѡчню едннъ, на землн іавнвынса безгрѣшнн гдъ нашъ ннса хртѡсъ: нмже всн оѹповаемъ мнлостъ полдчнтн, и ѡставлѣніе грѣхѡвъ. Сегѡ ради намъ же и онѣмъ, іакѡ благъ и челѡвѣколѡбецъ егъ, ѡслабн, ѡставн, прѡстн грѣхопадѣніа наша, вѡльнаа и невѡльнаа, іаже въ вѣдѣннн и не въ вѣдѣннн, прѣдѡвлѣннаа и забываемаа: іаже въ дѣлннн, іаже въ помышлѣннн, іаже въ словесн, іаже во всѣхъ нашихъ жнтнлахъ и днвнженнхъ. И ѡшедшымъ оѹбѡ свобѡдѸ и ѡслабѸ дарадн, насъ же сѡщнхъ здѣ благословн, конѣцъ благнн и мнрнн дарадъ намъ же и всѣмъ лѡдемъ твоимъ, и мнлостн и челѡвѣколѡбнѡ оѹтробѸ ѡверзаай намъ, на страшнѡмъ и оѹжаснѡмъ твоѣмъ прншествнн, и црѣтвіа твоегѡ достѡннхъ насъ сотворн.

Бже великнн и вышннн, еднне нмѣай безсмертнѡ, во свѣтѣ живннн непрнстѸпнѡмъ, всю тѡаръ мѡдрѡстню создавнн, раздѣлнвын посреде свѣта, и посреде тмы: И солнце оѹбѡ положнвын во Ѧбласть днѣ, лднѸ же и звѣзды во Ѧбласть нѡщн. Сподѡбнвын насъ грѣшнхъ и въ настоащнн дѣнь прѣварнтн лнцѣ твоѡ во нспѡвѣданнн, и вечернню тебѣ слѡжѡ прннеснтн. Самъ челѡвѣколѡбче гдн, нсправи молнтѡвѸ нашѸ, іакѡ каднло предъ тобою, и прнмн нѡ въ вѡнѡ блѡгодѡханнѡ. Подаждъ же намъ настоащнн вѣчеръ и прнходащѸ нѡщъ мнрнѸ: ѡблещн ны ѡрѡжнѡмъ свѣта, нзѡавн насъ ѡ страха нѡщнагѡ, и ѡ всакагѡ вѣщн во тмѣ прѣходащнѡ. И дарадн намъ сонъ, нже во оѹпокоѣніе нѡмѡцн нашей дарѡвалъ еси, ѡ всакагѡ днѡвольскагѡ мечтаннѡ нзмѣненъ. Ен влѡко всѣхъ благнхъ подателю, іакѡ да и на лѡжахъ нашихъ оѹмнлающеса воспѡмнемъ и въ нѡщн прѣстѡѡ нма твоѡ. И подчѣннѡмъ твои хъ заповѣдей ѡзарѡемн, въ радостн дѡшевной вѡстанѡмъ къ славѡсѡвню твоѡ благѡстн, молнтѡвы и молѣннѡ твоѡмѸ благодѡтробню прнносаще ѡ свонхъ грѣсѣхъ, и ѡ всѣхъ лѡдѣхъ твои хъ: нхже молнтѡвами прѣстѡла вѡцы, въ мнлостн посѣтн.

Якѡ же глаголѣтъ днѡконъ:

ЗастѸпн, спасн, помнладн, возставн, и сохранн насъ вѡже, твоѡю блѡгодатню.

Лнкъ: Гдн, помнладн, едннѡжды.

Престѣю, пречѣю, превѣгословеннѣю, славною влчцѣ нашѣ вѣцѣ и
приснодѣю мрїю, со всѣми сътѣми поманѣвше, самѣ себѣ, и дрѣгѣ дрѣга,
и вѣсь живѣтѣ нашѣ хрѣтѣ вѣцѣ предадѣмѣ.

Дѣкѣ: Тебѣ, гдѣ.

Возгласѣ: Ты во сѣи оупокоенїе дѣшѣ и тѣлесѣ нашихѣ, и тебѣ славу
возсылаемѣ, оцѣ, и сѣнѣ, и стѣомѣ дѣхѣ, нынѣ и прїснѣ, и во вѣки
вѣкѣвѣ.

Дѣкѣ: Я́мїнь.

Сѣктенїа просїтельна:

Дѣакѣ: Исполнимѣ вечернюю мѣтѣвѣ нашѣ гдѣви.



Застѣпї, спасї, помїлѣй и сохрани насѣ вѣже, твоєю вѣгодатїю.



Вѣчера всегѣ совершенна, свѣта, мїрна и безгрѣшна, оѣ гдѣа просїмѣ.



Я́ггѣла мїрна, вѣрна настѣвника, хранїтеля дѣшѣ и тѣлесѣ нашихѣ, оѣ
гдѣа просїмѣ.

Проценїа и ѣставленїа грѣхѣвѣ и прегрѣшенїи нашихѣ, оѣ гдѣа
просїмѣ.

Дѣбрыхѣ и полѣзныхѣ дѣшамѣ нашимѣ, и мїра мїрови, оѣ гдѣа
просїмѣ.

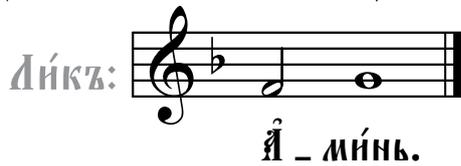
Прѣчее времѣа живѣта нашегѣ вѣ мїрѣ и пока́нїи скончѣти, оѣ гдѣа
просїмѣ.

Хрѣтіанскіа кончіны живота нашегѡ, безволѣзнены, непостыдны, мірны и добрагѡ ѿвѣта на страшнѣмъ сѣдїи хрѣтовѣ просимъ.

Престѣю, пречѣтѣю, превѣгословѣннѣю, славною влчцѣ нашѣ бѣцѣ и приснодѣвѣ мрїю со всѣми стѣими поманѣвше, сами себѣ, и дрѣгъдрѣга, и весь живѡтъ нашѣ хрѣтѣ бѣгѣ предадимъ.



Возгласъ: ѿкѡ влгъ и члѣвѣколюбецъ бѣгѣ еси, и тебѣ славу возсылаемъ, оцѣ, и снѣ, и стѡмѣ дѣхѣ, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкѡвъ.



Іерей: Мѣръ всѣмъ.



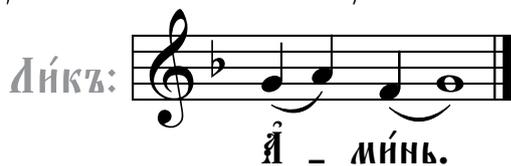
Діаконъ: Главы наша гдѣви приклонимъ.



Молїтва главоприклонѣнїа:

Гдѣи бже нашѣ, приклонївый нѣса и сошѣдый на спасѣнїе рода челоѡческагѡ, прїзри на рабѣ твоѣ, и на достоїнїе твоѣ. тебѣ во страшномѣ и члѣвѣколюбецѣ сѣдїи, твой рабѣ поклонїша главы, евоѣ же покорїша вѣа, не ѿ челоѡкѣ ѡжидѣюще помѡщи, но твоѣа просїще мїлости, и твоегѡ чѣюще спасѣнїа: ѿже сохрани на всѣкое врѣмѣ, и по настѡящемъ вечерѣ и въ прихѡдѣщѣю нѡщѣ, ѿ всѣкагѡ врагѣ, ѿ всѣкагѡ прѡтивнагѡ дѣйства дїавольскагѡ, и ѿ помышлѣнїи сѣетныхъ, и воспомнѣнїи лѣкавыхъ.

Возгласъ: Бѣди держава црѣтѣа твоегѡ благословѣна и препрославлена, оцѣ и снѣ, и стѣагѡ дѣа, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкѡвъ.



И поемъ сошедша оба лика, поемъ:

На стѣхóвнѣ стѣхѣры самогласны, гласъ ꙗ:

Нынѣ въ знаменіе всѣмъ явѣ азѣцы быша: / ѿдѣи во
 ѿ нѣхже по плóти хрѣтосъ, / невѣрїемъ недѣговавше, / вѣжїа
 благодати ѿпадóша: / и вѣжественнагѡ свѣта сѣщїи ѿ языкѡвъ
 сподóбихомса, / оутвердївшеса словесы оученикѡвъ, /
 вѣщяющихъ славу благодѣтеля всѣхъ бѣа: / съ нимже сердца
 съ колѣнами приклóнше, / вѣрою поклонїмса стóму дхѣ, //
 оутвердївшеса спсїтелемъ дшъ нашихъ.

Стїхъ: Сердце чисто созижди во мнѣ вѣже, / и дхѣ правъ ѡбнови
 во оутрѡбѣ моей.

Нынѣ оутѣшительный дхѣ на всакую плóть ѿзліася: /
 ѿ апóстольскихъ во ликѡвъ наченшїи, / ѿ тѣхъ по причастїю
 вѣрнымъ блгодать прострѣ, / и оувѣрѣетъ свое державное
 наитїе во оґненномъ видѣ, / оучнкѡмъ раздѣлї азѣки въ
 пѣснопѣнїе и славу вѣжїю. / тѣмже сердца оумнѡ просвѣщяеми, /
 въ вѣрѣ оутвердївшеса стѣмъ дхѡмъ, // мóлимса спастїсѧ
 дшамъ нашимъ.

Стїхъ: Не ѡвѣржи мене ѿ лица твоегѡ, / и дхѧ твоегѡ стѧгѡ не
 ѡнимї ѿ мене.

Нынѣ ѡвлачатса державою хрѣтовою съ высоты аплї: /
 ѡновлѣетъ бо ѿхъ оутѣшитель, / въ нѣхъ ѡновлѣасѧ
 таинственнымъ ѡновлѣнїемъ разума: / ѿже странними
 гласы, и высокоглаголивыми / проповѣдающе присносѣщное
 естество же и прóстое, / трїѡпостасное почитати, блгодѣтеля
 всѣхъ бѣа. /

всѣхъ вѣа. / тѣмже просвѣтившеса оныхъ оученьми, /
 оцѣ поклонимса съ сномъ и дхомъ, // молъщеса спастиса
 душамъ нашимъ.

Зрѣи ꙗще храмъ свѣтагъ, слава, храма, и нынѣ, Прїидіте людїе: ꙗще ли нн:

Слава, и нынѣ: гласъ и:



Прїидіте людїе / трїупостасномъ бжтвѣ поклонимса, /
 снѣ во оцѣ, со стымъ дхомъ: / оцѣ во безлѣтнѣ роди снѣ
 соприсносущна, и сопрестольна, / и дхъ стый вѣ во оцѣ съ
 сномъ прославляемъ, / едина сила, едино существо, едино
 бжество. / емже поклоняющеса вси глаголемъ: / стый бже,
 всѣ создѣавый сномъ, создѣйствомъ стѣагъ дха: / стый крѣпкій,
 ѿмже оца познахомъ, и дхъ стый прїиде въ мїръ: / стый
 безсмѣртный, оутѣшительный душе, ѿ оца исходѣи, и въ снѣ
 почивѣи, // трѣце стѣа, слава тебѣ.

Таже чтѣцъ:

Нынѣ ѿпущаеши раба твоего, вѣко, по глаголю твоему, съ мїромъ:
 ѿакъ видѣста очи мои спсѣніе твоѣ, еже еси оуготовалъ предъ лицемъ всѣхъ
 людѣи, свѣтъ во ѿкровѣніе ѿзыковъ, и славу людѣи твоихъ иґла.

Таже: Трисѣбе. По оцѣ нашъ: тропарь праздника. ꙗще ли храмъ свѣтагъ, тропарь храма:
 Слава, и нынѣ: тропарь праздника.

Тропарь праздника, гласъ ѿ:

Бл҃гословѣнъ еси хр҃тѣ вѣже нашъ, / ѿже премудры ловцы
гавлѣи, / низпославъ имъ дѣа ст҃аго, / и тѣми оуловлѣи
вселѣннѣю, // человѣколѣбче слава тебѣ.

Діако́нъ: Премудрость.

Діа́къ: Бл҃гослові.

ѿще же архіерейская служба, или настоятель архіерей:

Зрѣ

Діа́къ: **Высокопревосщѣннѣйшій** [или **Превосщѣннѣйшій**]
влады́ко, бл҃гослові.

Іерей: Сый бл҃гвѣнъ хр҃тосъ вѣъ нашъ, всегда, нынѣ и прѣсно, и во вѣки
вѣкѣвъ.

Діа́къ:

ѿ - мѣнь. Оу - твер - ди Бо - же, свѣтѣю правосла́внѣю
вѣ - рѣ, пра - восла́вныхъ хр҃сти - анъ во вѣкѣ вѣ - ка.

Іерей: Пресѣа вѣе, спаси насъ.

Діа́къ: Чтнѣишѣю херувѣмъ, и сла́внѣишѣю безъ сравнѣнѣа
серафѣмъ, безъ истаѣнѣа вѣа слова рождшѣю, свѣщѣю вѣе тѣ
величаѣмъ.

Іерей: Сла́ва тебѣ хр҃тѣ вѣже, оупованѣе наше, сла́ва тебѣ.

Діа́къ: Сла́ва, и нынѣ: Гди помѣлѣи, трижды. Бл҃гослові.

ѿще же архіерейская служба, или настоятель архіерей:

Зрѣ

Діа́къ: Сла́ва, и нынѣ: Гди помѣлѣи, трижды. **Высокопре-**
восщѣннѣйшій [или **Превосщѣннѣйшій**] влады́ко, бл҃гослові.

Сщѣнникъ творитъ ѿпѣстъ сице:

Иже ѿ Ѿчихъ и вжественныхъ нѣдръ истоцивый себѣ, и съ нѣсѣ на зѣмлю сошѣдый, и наше все воспріемый естество, и ѿбоживый е, по сихъ же на нѣсѣ паки возшѣдый и ѿдеснѣю сѣдый вѣа и Ѿца: вжественнаго же и стѣго и единосущнаго, и единосильнаго, и единославнаго, и соприсносущнаго дѣа низпославый на стѣа своѣ оученики и аплы, и симъ просвѣтивый оубо ихъ, тѣми же всю вселеннѣю: хртосъ истинный вѣъ нашъ, молитвами пречистыхъ и пренепорочныхъ стѣа своѣа мѣре, стѣихъ славныхъ, прехвальныхъ, вѣопрповѣдникѡвъ, и дѣоносныхъ аплѡвъ, и всѣхъ стѣихъ, помилуетъ и спасетъ насъ, ѣакѡ вѣгъ и челоѡколѡвецъ.

Многолѣтіе:

Ликъ: Великаго господина и Ѿца нашего кѣрїлла, / стѣйшаго патрїарха москѡвскаго и всеа рѣси, / и господина нашего высокопревсщѣеннѣйшаго [или превсщѣеннѣйшаго] иѣкъ, / митрополита [или архїеѣкпа, или еѣкпа егѡже есть ѡвласть], / вѣохраннѣю странѣ нашѣ рѡссійскѣю, / настоѣтеля, братїю и прихѡжанъ стѣагѡ храма сегѡ, и всеа православноа хртїаны, / гдн, сохрани ихъ // на многаа лѣта.

Зрн

Тѣже, ѣще архїерейскаа слѣжба, или настоѣтель архїерей:

Иѣ полла ѣти, дѣспота. [Εἰς πολλὰ ἔτη, δέσποτα.]